

De: Kate Logan <Kate.Logan@WasteConnections.com>
Enviado: Viernes 9 de enero de 2026 7:15 PM
Para: bchen@aqmd.gov; ; ndickel@aqmd.gov ; cojeda@aqmd.gov
Cc: Amanda Froman; erin.neal@dtsc.ca.gov; zanalee.zmily@dtsc.ca.gov; Sarah Phillips
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de un camión cisterna externo de lixiviados tratados, asociado al tanque número L13-80, manifiesto número CCL01371-A.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- La pérdida se descubrió el 8 de enero de 2026 aproximadamente a la 3:00 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados tratados asociados al tanque número L13-80, manifiesto número CCL01371-A, de un camión cisterna externo sobre la balanza de salida. El líquido de la fuga no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Paul Ramos

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir la fuga, personal de Chiquita aplicó absorbente inmediatamente a la zona impactada por la fuga.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que falló una soldadura en la parte superior del camión cisterna externo. Chiquita atribuye esta fuga a un mal funcionamiento de equipos externos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se filtraron aproximadamente 10 galones de lixiviados tratados asociados al tanque número L13-80, manifiesto número CCL01371-A en la balanza de salida.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, personal de Chiquita removió inmediatamente el absorbente sucio y lo colocó en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 1 hora.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Personal de Chiquita continuará recorriendo cada camión cisterna externo al final de cada llenado.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa raíz de esta fuga había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Kate Logan

Gerente Sénior de Proyectos de Reparaciones

Vertedero de Chiquita Canyon

29201 Henry Mayo Dr.

Castaic, CA 91384

(celular) (346) 807-5547

Kate.Logan@WasteConnections.com

